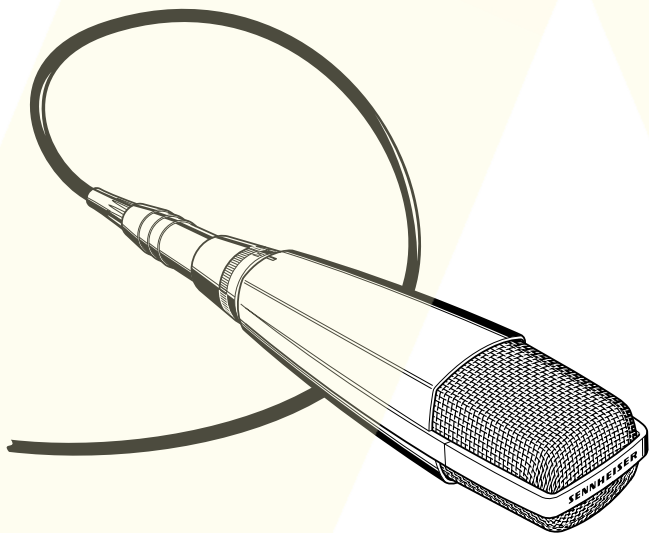


GEBRAUCHSANLEITUNG
INSTRUCTIONS FOR USE
NOTICE D'EMPLOI
ISTRUZIONI PER L'USO
INSTRUCCIONES PARA EL USO
GEBRUIKSAANWIJZING

BF 521-II



BF 521-II

Dynamisches Richtmikrofon mit Nierencharakteristik. Geeignet für Gesangs-/ Sprachübertragung und Instrumentenabnahme in allen Bereichen der Tonübertragungstechnik.

Merkmale

- Gute Rückkopplungs- und Körperschalldämpfung
- Transparente Klangwiedergabe
- Ausgeprägte Richtcharakteristik mit weitem Öffnungswinkel
- Robust
- Verriegelbare Stativhalterung 3/8"

Empfohlenes Zubehör

Tischfüße: MZT 441, (Art.-Nr. 00799); MZT 100 (Art.-Nr. 01883).

Windschutze: MZW 40 (Art.-Nr. 01794); MZW 421: grau (Art.-Nr. 00536); blau (Art.-Nr. 01527); gelb (Art.-Nr. 01528); grün (Art.-Nr. 01529); rot (Art.-Nr. 01530)

Technische Daten

Übertragungsbereich	30 - 17.000 Hz
Akustische Arbeitsweise	Druckgradientenempfänger
Richtcharakteristik	Niere
Max. Auslöschung bei 180°	18 dB - 2 dB
Feldleerlauf-Übertragungsfaktor	2 mV / Pa (= -54 dBV) ± 2,5 dB
Elektrische Impedanz	200 Ω
Minimale Abschlußimpedanz	200 Ω
Magnetfeldstörfaktor 50 Hz	< 5 µV / 5 µT
Abmessungen in mm	203 x 46 x 49
Gewicht	ca. 385 g
Lieferumfang	1 Mikrofon, 1 Stativhalterung 3/8"

Änderungen vorbehalten.

BF 521-II

Dynamic microphone with cardioid-shaped directional characteristic. Suitable for vocal transmission and miking up instruments in all fields of live sound transmission.

Its features

- Good feedback and handling noise rejection
- Transparent sound reproduction
- Pronounced directional characteristic
- Robust
- Lockable stand holder 3/8"

Recommended accessories

Desk stands: MZT 441, (art.-no. 00799); MZT 100 (art.-no. 01883).

Windscreens: MZW 40 (art.-no. 01794); MZW 421: grey (art.-no. 00536); blue (art.-no. 01527); yellow (art.-no. 01528); green (art.-no. 01529); red (art.-no. 01530)

Technical Data

Frequency response	30 - 17,000 Hz
Acoustical mode of operation	pressure gradient transducer
Directional characteristic	cardioid
Max. rejection at 180°	18 dB - 2 dB
Open circuit output level	2 mV / Pa (= -54 dBV) ± 2,5 dB
Electrical impedance	200 Ω
Minimum load impedance	200 Ω
Insensitivity to magnetic field at 50 Hz	< 5 μV / 5 μT
Dimensions in mm	203 x 46 x 49
Weight	approx. 385 g
Delivery	1 microphone, 1 stand holder 3/8"

Subject to alterations.

BF 521-II

Microphone directionnel dynamique à directivité cardioïde. Prévu pour la transmission vocale et instrumentale dans tous les domaines de la technique de transmission de sons en direct.

Ses caractéristiques

- Suppression de bruits de maniement et de réaction acoustique efficace
- Reproduction du son transparente
- Directivité prononcée avec un angle d'ouverture large
- Robuste
- Fixation sur pied à verrouiller 3/8"

Accessoires recommandés

Pieds de table: MZT 441, (no. d'art. 00799); MZT 100 (no. d'art. 01883).

Bonnettes anti-vent: MZW 40 (no. d'art. 01794); MZW 421: gris (no. d'art. 00536); bleu (no. d'art. 01527); jaune (no. d'art. 01528); vert (no. d'art. 01529); rouge (no. d'art. 01530)

Caractéristiques techniques

Bande passante	30 - 17 000 Hz
Principe acoustique	capteur de gradient
Directivité	cardioïde
Degré de directivité max. 180°	18 dB - 2 dB
Facteur de transmission à vide	2 mV / Pa (= -54 dBV) ± 2,5 dB
Impédance	200 Ω
Impédance minimale de charge	200 Ω
magnétiques à 50 Hz	< 5 μV / 5 μT
Dimensions en mm	203 x 46 x 49
Poids	env. 385 g
Livraison	1 microphone, 1 fixation sur pied 3/8"

Modifications réservées.

BF 521-II

Microfono direttivo dinamico con caratteristica a cardioide; di impiego universale in tutti i campi della trasmissione sonora (vocale, instrumentale).

Caratteristiche

- Ottime caratteristiche anti-Larsen e di attenuazione dei rumori da contattofisico
- Suono trasparente
- Accentuata caratteristica direttiva con ampio angolo di apertura
- Robusto
- Supporto stativo lucchettabile 3/8"

Accessori consigliati

Base da tavolo: MZT 441, (art. n. 00799); MZT 100 (art. n. 01883).

Cuffie antivento: MZW 40 (art. n. 01794); MZW 421: grigio (art. n. 00536); azzuro (art. n. 01527); giallo (art. n. 01528); verde (art. n. 01529); rosso (art. n. 01530)

Dati tecnici

Gamma di frequenza	30 - 17 000 Hz
Caratteristica acustica	trasduttore a gradiente di pressione
Direttività	cardioide
Cancellazione max. a 180°	18 dB - 2 dB
Coefficiente di trasmissione a vuoto	2 mV / Pa (= -54 dBV) ± 2,5 dB
Impedanza elettrica	200 Ω
Impedanza min. d'uscita	200 Ω
Coefficiente di disturbo in campo magnetico a 50 Hz	< 5 μV / 5 μT
Dimensioni in mm	203 x 46 x 49
Peso	ca. 385 g
Dotazione di fornitura	1 microfono, 1 supporto stativo 3/8"

Con riserva di modifiche.

BF 521-II

Micrófono con característica direccional cardioide. Puede ser empleado para transmisión de lenguaje hablada o de canto, así como para sonido de instrumentos en todos los campos de la técnica de transmisión de sonido

Características

- buena amortiguación de la retorsalimentación y de los ruidos corporales
- reproducción transparente del sonido
- característica acentuadamente direccional con ángulo de apertura amplio
- robusto
- soporte para trípode enclavable 3/8"

Accesorios recomendados

Pies de sobremesa: MZT 441, (Art.-Nr. 00799); MZT 100 (Art.-Nr. 01883).

Protección antiviento: MZW 40 (Art.-Nr. 01794); MZW 421: gris (Art.-Nr. 00536); azul (Art.-Nr. 01527); amarillo (Art.-Nr. 01528); verde (Art.-Nr. 01529); rojo (Art.-Nr. 01530)

Datos técnicos

Respuesta	30 - 17 000 Hz
Funcionamiento acústico	receptor de gradiente de presión
Característica direccional	cardioide
Atenuación máxima 180°	18 dB - 2 dB
Factor de transmisión de campo an circuito abierto	2 mV / Pa (= -54 dBV) ± 2,5 dB
Impedancia eléctrica	200 Ω
Impedancia terminal	200 Ω
Factor de interferencia magnética a 50 Hz	< 5 μV / 5 μT
Dimensiones en mm	203 x 46 x 49
Peso	unos 385 g
Extensión del suministro	1 Micrófono 1 soporte para tripode 3/8"

Reservado el derecho a modificaciones.

BF 521-II

Dynamische richtmicrofoon met nierenkarakteristiek. Geschikt voor de overdracht van gezang/gesproken woord en instrumenten in alle bereiken van de geluidsoverdrachtstechniek.

Kenmerken

- . Goede demping van terugkoppeling en lichaamsakoestiek
- . Transparante klankweergave
- . Geprononceerde richtkarakteristiek met brede openingshoek
- . Robuust
- . Vergrendelbare statiefhouder 3/8"

Aanbevolen accessoires

Tafelpoten: MZT 441, (Art. Nr. 00799); MZT 100 (Art.Nr. 01883)

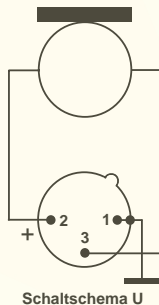
Windscherm: MZW 40 (Art. Nr. 01794); MZW 421: grijs (Art.Nr. 00536) blauw (Art.Nr. 01527); geel (Art.Nr.01528) groen(Art.Nr. 01529) rood (Art.Nr. 01530)

Technische gegevens

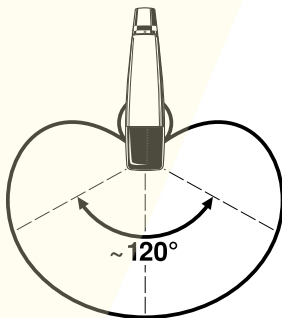
Frequentieweergave	30-17.000 Hz
Akoestische werkwijze	Drukgradiënt-ontvanger
Richtkarakteristiek	Nier
Max. uitdoving bij 180°	18 dB-2dB
Onbelaste werking	
Frequentiefactor veld	2 mV/Pa (=54 dBV) +/- 2,5 dB
Elektrische impedantie	200W
Minimum afsluitimpedantie	200W
Magneetveld-Storingsfactor 50 Hz	< 5 µV / 5 µT
Afmetingen in mm	203 x 46 x 49
Gewicht	ca. 385 g
Leveromvang	1 microfoon 1 statiefhouder 3/8"

Wijzigingen voorbehouden

Anschluß
Connecting the microphone
Connexion
Collegamento
Conexiòn
Aansluiting



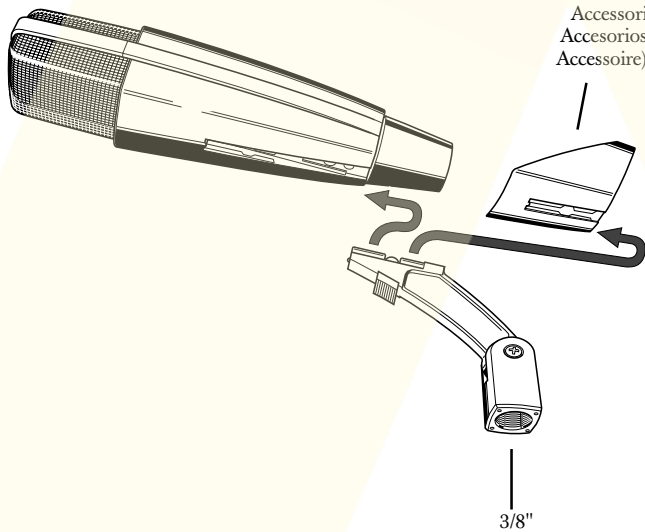
Besprechen
Speaking into the microphone
Utilisation
Parlare al microfono
Sonorizaciòn
In de microfoon spreken



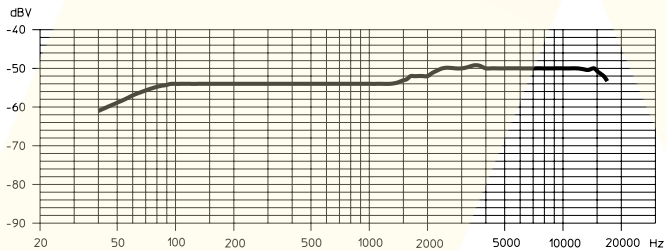
Befestigen
Mounting
Fixation
Fissaggio
Fijaciòn
Bevestigingen

MZQ 421

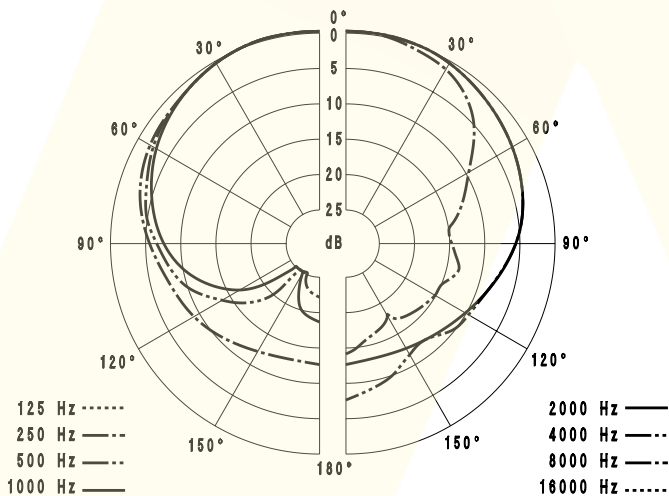
(Zubehör
Accessories
Accessoires
Accessori
Accesorios
Accessoire)



Frequenzkurve
Frequency response
Réponse en fréquence
Risposte in frequenza
Respuesta en frecuencia
Frequentiekromme



Richtdiagramm
Polar diagram
Diagramme de la directivé
Diagramma polare
Diagrama de la directividad
Richtdiagram





Sennheiser electronic KG
D-30900 Wedemark

Printed in Germany

Telefon 05130/600-0
Telex 924623
Telefax 05130/6312

Publ. 09/95 54560/A01